



St. Cyril of Alexandria
Roman Catholic Parish

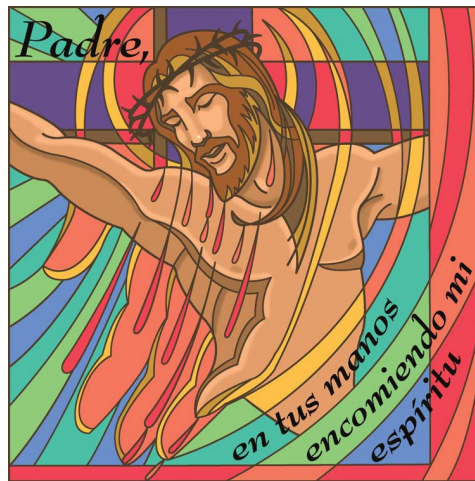
4725 E. Pima St., Tucson, AZ 85712
(520) 795-1633 fax (520) 795-1639 www.stcyrilchurch-tucson.org

THE STORY OF OUR REDEMPTION

LA HISTORIA DE NUESTRA REDENCIÓN



We begin the final week of Lent with these familiar readings. This year, we hear the Passion from the Gospel of Luke. These readings for Palm Sunday and the Passion used to be read on successive Sundays. Now they are combined into a single feast, so that we may see the whole sweep of the glory and the suffering played out. Jesus



Empezamos la última semana de Cuaresma con estas lecturas ya conocidas. Este año, el Domingo de Ramos escuchamos la narración de la Pasión tomada del Evangelio de Lucas. Estas lecturas para el Domingo de Ramos y la Pasión solían leerse los domingos sucesivos. Ahora están combinadas en una sola celebración, para que así podamos ver toda la extensión de la gloria y el sufrimiento

accepts the adulation of the crowd, the foreshadowing of his glory in the Resurrection. He bids farewell to his disciples in his last Passover, and forgives his tormentors as he dies on the cross. Later this week, we enter the Holy Triduum of Holy Thursday, Good Friday, and Holy Saturday, when the whole story of our redemption will play out once again.

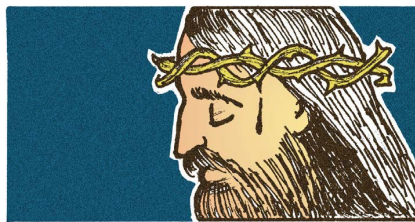
llevado a cabo. Jesús acepta la adulación de la gente, el anuncio de su gloria en la Resurrección. Él se despidió de sus discípulos en su última pascua; y perdona a sus verdugos cuando muere en la cruz. Más adelante esta semana, entramos al Triduo Pascual de Jueves Santo, Viernes Santo y Sábado Santo, cuando toda la historia de nuestra redención se haga realidad.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**Palm Sunday
of the Passion of the Lord
14 April 2019**

The Lord GOD is my help,
therefore I am not disgraced.
— Isaiah 50:7a



**Domingo de Ramos
“De la Pasión del Señor”
14 de abril 2019**

El Señor me ayuda,
por eso no quedaré confundido.
— Isaías 50:7a

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14; Jn 12:1-11
- Tuesday: Is 49:1-6; Ps 71:1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
- Wednesday: Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
- Thursday: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
- Friday: Is 52:13 — 53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
- Saturday: **a)** Gn 1:1 — 2:2; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; **b)** Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; **c)** Ez 36:16-17a, 18-28; Is 12:2-3, 4bcd, 5-6; **d)** Rom 6:3-11; i) Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Lk 24:1-12
- Sunday: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4; Jn 20:1-9

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Is 42:1-7; Sal 27 (26):1-3, 13-14; Jn 12:1-11
- Martes: Is 49:1-6; Sal 71 (70):1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
- Miércoles: Is 50:4-9a; Sal 69 (68):8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
- Jueves: Ex 12:1-8, 11-14; Sal 116 (115):12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
- Viernes: Is 52:13 — 53:12; Sal 31 (30):2, 6, 12-13, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
- Sábado: **a)** Gn 1:1 — 2:2; Sal 104 (103):1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; **b)** Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; **c)** Ez 36:16-17a, 18-28; Is 12:2-3, 4bcd, 5-6; **d)** Rom 6:3-11; i) Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Lc 24:1-12
- Domingo: Hch 10:34a, 37-43; Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4; Jn 20:1-9

THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA



14 April Sunday / Domingo

PALM SUNDAY / DOMINGO DE RAMOS

K of C Pancake Breakfast	9:00 AM	Dougherty Hall Church
Liturgy of the Word with Children	10:00 AM	Church
RCIA	10:15 AM	Retreat Room
Religious Education	11:15 AM	School
Adult Faith Formation	11:15 AM	Retreat Room
African Choir Rehearsal	11:15 AM	Choir Room
African Small Faith Sharing Group	11:25 AM	North / South Church
Liturgia de la Palabra con Niños*	1:00 PM	Church
Polish Children's Dance Rehearsal	1:00 PM	Dougherty Hall

15 April Monday / Lunes

Mass	5:00 PM	Church
Cub Scout Pack 115	6:30 PM	Noah's Ark
St. Vincent de Paul	6:30 PM	North / South Church
Holy Week Choir Rehearsal	7:00 PM	Church
Boy Scout Troop 115	7:00 PM	Dougherty Hall

16 April Tuesday / Martes

Sunday x Sunday Small Faith Group	8:45 AM	Conference Rm
Estudio Bíblico*	10:30 AM	North / South Church
St. Cyril Seniors	10:30 AM	Dougherty Hall
St. Cyril School PALS Board	3:15 PM	Dougherty Hall
Mass	5:00 PM	Church
RCIA Catechumenate	6:30 PM	Retreat Room

17 April Wednesday / Miércoles

Rosary	4:00 PM	Retreat Room
--------	---------	--------------



18 April Thursday / Jueves

HOLY THURSDAY / JUEVES SANTO

Morning Prayer / Oración Matutina**	8:00 AM	Church
African Choir Rehearsal	6:30 PM	Choir Room
Mass of the Lord's Supper**	7:00 PM	Church
Misa de la Cena del Señor**		
Adoration / Adoración		Dougherty Hall
Knights of Columbus Assembly	7:00 PM	North / South Church
Night Prayer / Oración Nocturna**	10:50 PM	Dougherty Hall



19 April Friday / Viernes

GOOD FRIDAY / VIERNES SANTO

Morning Prayer / Oración Matutina**	..9:00 AM	Church
Vía Crucis en Vivo Participantes	11:00 AM	Retreat Room
Stations of the Cross / El Vía Crucis**	12:00 PM	Church
Living Stations of the Cross / El Vía Crucis en Vivo**	2:30 PM	Outside
The Passion of the Lord**	7:00 PM	Church
La Pasión del Señor**		

20 April Saturday / Sábado

HOLY SATURDAY / SÁBADO SANTO

Sons of Orpheus	8:30 AM	Weitzel Hall
Morning Prayer / Oración Matutina**	..9:00 AM	Church
Decorating for Easter	9:30 AM	Church
Blessing of Easter Foods	11:00 AM	Cougar Court
African Choir Rehearsal	2:00 PM	Choir Room
Easter Vigil / Vigilia Pascual**	7:30 PM	Church

21 April Sunday / Domingo

EASTER SUNDAY / DOMINGO DE PASCUA

African Choir Rehearsal	11:15 AM	Choir Room
Mass in Polish	3:00 PM	Church

*Spanish / Español **Bilingual / Bilingüe



New Parish Website Launched

www.stcyrilchurch-tucson.org

We'll be happy to hear your feedback.

Hemos Lanzado Nuestro Nuevo Sitio Web Parroquial

www.stcyrilchurch-tucson.org

Estaremos encantados de escuchar sus comentarios.

Masses for the Week



15 - 21 April

Misas para la Semana



15 - 21 de abril

Mon / Lunes	8:00 AM	+ Cathy Knight
	5:00 PM	+ Elaine Monaco
Tue / Martes	8:00 AM	+ Ernesto Weihs Lagarda
	5:00 PM	+ Richard Rocha
Wed / Miércoles	8:00 AM	Norma Irene Felix
Thu / Jueves	8:00 AM	Morning Prayer
	5:00 PM	NO MASS
	6:30 PM	NO MASS
	7:00 PM	+ Ernesto Weihs Lagarda
	10:50 PM	Night Prayer
Fri / Viernes	8:00 AM	NO MASS
	9:00 AM	Morning Prayer
	5:00 PM	NO MASS
	7:00 PM	Passion of the Lord
Sat / Sábado	8:00 AM	NO MASS
	9:00 AM	Morning Prayer
	5:00 PM	NO MASS
	7:30 PM	+ Pat Becker
Sun / Domingo	8:00 AM	Dave & Patty Carter
	10:00 AM	The People of St. Cyril
	1:00 PM	+ Ana Maria Rojas
	3:00 PM	
	7:00 PM	NO MASS

Spanish / Español

Polish / Polaco

Bilingual / Bilingüe

St. Cyril Stewardship

Week: 1 - 7 April

Sunday Collection 7 April	\$6,402.27
Electronic Funds Transfer	\$3,235.00
Credit Card Donations	\$275.00
Online Giving	\$20.00
Memorial	\$700.00
Other Income 1 - 7 April (Easter donations, Stole fees, Sacrament preparation)	\$1,351.00
Total Income	\$11,983.27
Expenses 1 - 7 April (Biweekly payroll, Employee health, Administration, Maintenance, Utilities)	(\$22,109.62)
Excess / Deficit this week	(\$10,126.35)
Maintenance & Grounds Fund Collection	\$2,558.04

Fr. Ron thanks you for your generosity!

PRESIDER SCHEDULE FOR 18 - 21 APRIL

(Subject to Change)

Thursday / Jueves	8:00 AM Prayer	Br. Henry
	7:00 PM	Fr. Manu
	10:50 PM Prayer	Fr. Ron
Friday / Viernes	9:00 AM Prayer	Br. Henry
	7:00 PM	Fr. Manu
Saturday / Sábado	9:00 AM Prayer	Br. Henry
	3:00 PM	No Confessions
	5:00 PM	No Mass
	7:30 PM	Fr. Manu
Sunday / Domingo	10:50 PM Prayer	Fr. Ron
	8:00 AM	Fr. Edgar
	10:00 AM	Fr. Ron
	1:00 PM	P. Edgar
	3:00 PM	P. Rich P.
	7:00 PM	No Mass

Keeping a Holy Lent

Mantener una Cuaresma Santa

Lenten Minute Reflection

Check out Bishop Weisenburger's *Lenten Minute Reflection* each week during Lent on the Diocese of Tucson webpage (www.diocesetucson.org). Share them with friends via social media or encourage others to log on and listen.



Reflexión Cuaresmal de un Minuto

Consulte la *Reflexión Cuaresmal de un Minuto* del Obispo Weisenburger cada semana durante la Cuaresma en la página web de la Diócesis de Tucson (www.diocesetucson.org). Compártalos con amigos a través de los medios de comunicación social o anime a otros a iniciar sesión y escuchen.

The Sacrament of Reconciliation / El Sacramento de Reconciliación

Individual confessions at St. Cyril -- Saturdays 3:00 – 4:30 PM Sábados -- Confesiones individuales a San Cirilo



Communal Penance Services in area parishes / Servicios de Penitencia Comunes en parroquias del área

Sunday / Domingo	14 April	Our Mother of Sorrows**	7:30 PM
Wednesday / Miércoles	17 April	St. Thomas More Newman Center	7:30 PM
Wednesday / Miércoles	17 April	St. Francis de Sales**	7:00 PM

**Bilingual priests will be available / Los sacerdotes bilingües estarán disponibles

Holy Week...

La Semana Santa...

Parish Office Hours – Holy Week

Las Horas de la Oficina Parroquial – Semana Santa

Monday, Tuesday, Wednesday 9:00 AM – 5:00 PM Lunes, Martes, Miércoles

Holy Thursday 9:00 AM – 1:00 PM Jueves Santo

Good Friday Closed / Cerrada Viernes Santo

Chrism Mass

This Monday, 15 April, at 2 PM at the Cathedral

A key liturgy of Holy Week that is not celebrated in a parish but at the Cathedral of every Catholic diocese is the Chrism Mass. During this Mass, the priests, deacons and laity from around the diocese gather around their Bishop who blesses two of the Holy Oils (Oil of the Sick and Oil of Catechumens) and consecrates the third oil, the Sacred Chrism (olive oil mixed with balsam giving it a sweet aroma). Whenever the Holy Oils are used in a parish, the ministry of the Bishop who blessed and consecrated them is symbolically present.

The Chrism Mass also reminds us of our oneness in Christ through Baptism and its holy anointing (with the Oil of Catechumens and the Sacred Chrism), made possible by the ministry of the Bishop and his priests. This Mass is also a key moment in which the unity of the Bishop with his priests (together they form the presbyterate) is manifested and renewed. During the Mass, the priests and deacons renew their vow of obedience to the local Bishop and their commitment to serve God's people.

At the end of the Chrism Mass, the Holy Oils are brought back to the parishes of the diocese for use in the coming year. We display these new oils at our altar during the Mass of the Lord's Supper on Holy Thursday.

All parishioners are invited to participate in this solemn celebration of the Church of Tucson.



Misa del Santo Crisma

Este Lunes, 15 de abril, a las 2 de la tarde en Catedral

La Misa del Santo Crisma es una liturgia clave de la Semana Santa que no se celebra en una parroquia, sino en la catedral de cada diócesis católica. Durante esta Misa, los sacerdotes, diáconos y laicos de toda la diócesis se reúnen en torno a su Obispo que bendice a dos de los Santos Oleos (Óleo de los Enfermos y el Óleo de los Catecúmenos) y consagra el tercer óleo, el Santo Crisma (aceite de oliva mezclado con bálsamo que le da un aroma dulce). Siempre que se usen los Santos Oleos en una parroquia, el ministerio del Obispo que los bendijo y los consagró está simbólicamente presente.

La Misa del Santo Crisma también nos recuerda nuestra unidad en Cristo por el bautismo y su santa unción (con el óleo de los catecúmenos y el Santo Crisma), siendo posible por el ministerio del obispo y sus sacerdotes. Esta Misa es también un momento clave en el que se manifiesta y se renueva la unidad del Obispo con sus sacerdotes (que juntos forman el presbiterio). Durante la Misa, los sacerdotes y diáconos renuevan su voto de obediencia al Obispo local y su compromiso para servir al pueblo de Dios.

Al final de la misa del Santo Crisma, los santos oleos son llevados de vuelta a las parroquias de la diócesis para su uso en el próximo año. Durante la Misa de la Cena del Señor el Jueves Santo, mostramos estos nuevos oleos en nuestro altar.

Todos los feligreses están invitados a participar en esta solemne celebración de la Iglesia de Tucson.



ENCOUNTER OUR NEIGHBORS – We encounter Jesus this week in Jerusalem, a community he knew well. We prayerfully enter our own communities too, encountering those who are hungry and thirsty, and those who need our help. How does our Lenten journey motivate us to serve those we meet in our daily lives? Visit <https://www.crsricebowl.org> for more information meatless recipes from around the world.

Return Your Rice Bowl

If you participated in Catholic Relief Services' *Rice Bowl* program this Lent, please return them to the parish beginning on Holy Thursday. They may be placed in the basket by the Ushers Table (inside the church by the back wall – **not in the vestibule**) or brought to the Parish Office during regular weekday office hours.



nuestra jornada de Cuaresma nos motiva a servir a aquellos con quienes nos encontramos en nuestra vida diaria? Visita <https://www.crsplatodearroz.org> para obtener más información y recetas sin carne de todo el mundo.

Entrega de su Plato de Arroz

Si participaron en el programa *Plato de Arroz* de Catholic Relief Services esta Cuaresma, por favor entregue su cajita en la parroquia a partir del Jueves Santo. Las pueden colocar en el canasto que está cerca de la Mesa de los Acomodadores/Ushers (dentro de la Iglesia en la pared trasera – **no en el vestibulo**) o tráigalos a la Oficina Parroquial, durante el horario normal de la Oficina.



UN ENCUENTRO CON NUESTRO PRÓJIMO – Nos encontramos con Jesús esta semana en Jerusalén, una comunidad que conocía bien. Entramos en oración a nuestras propias comunidades también, saliendo al encuentro de los que tienen hambre y sed, y los que necesitan nuestra ayuda. ¿De qué manera

Easter Triduum / Triduo Pascual



Which Three Days Are *The Three Days*?

There's a lot of talk in church now about "the Three Days," or in Latin, the "Triduum" (pronounced trih-doo-uhm). These are our most holy of days. They make up our most important single celebration of the year: Easter. But exactly *which* three days make up the Triduum?

At first this sounds like a stupid question such as, "What color was Napoleon's white horse?" or "Who's buried in Grant's tomb?" Actually, it's a trick question. Most would say that the Three Days are Holy Thursday, Good Friday and Holy Saturday. But that's wrong! (How could Easter Sunday *not* be one of the Three Days?!) The three days of the Triduum are counted using the Jewish way of keeping time: from sunset to sunset. So the first day of the Triduum is from sunset on Holy Thursday until sunset on Good Friday. The second day is from sunset on Good Friday until sunset on Holy Saturday. The third day is from sunset Holy Saturday (the great Easter Vigil) to sunset Easter Sunday (Vespers of Easter Sunday).

Does this make any difference – or is it only good Catholic trivia? Here's the difference that it makes. We tend to think of the Three Days as commemorating separate, distinct events: On Holy Thursday we remember the Last Supper, on Good Friday we recall the passion and on Holy Saturday Jesus lying dead in the tomb until the resurrection. But in our liturgy, the church thinks about the Last Supper not as the last thing that happened on Holy Thursday, but as the *first* thing to happen on Good Friday. What new insights into the Eucharist do you have when you think of it as the first act of Christ's passion? What new understanding of Sabbath – the day of rest – do you have when you reflect on the fact that Jesus was not just lying dead in the tomb, but had gone among the dead ("he descended into hell" as our Apostles' Creed declares) opening the graves of those who had already died all through the Jewish Sabbath, Saturday? And how might we spend our Saturday nights if we understood them to truly be the beginning of Sunday – not just during the Triduum, but year round? What does it mean when the deacon or cantor sings at the Vigil that because of the resurrection, this night is brighter than any day?

Although we talk of the three days, our Triduum prayer is best understood as one liturgy in three interlocking movements. The death and resurrection of the Lord cannot be separated. The meaning of these days is distorted when we imagine that the liturgy reenacts the final events in the life of Jesus in a sort of historical review. We miss the point in that case. The mystery of Jesus' death and resurrection is a present reality; the boundaries of time, and the boundaries of death, have no power here. Hopefully, you will be able to participate in this one great liturgy in which we celebrate the saving action of Jesus being realized in our lives today. Our parish's schedule of the primary liturgies of these holy days as well as other liturgies and devotions is listed on the other side of this insert.

¿Cuáles Tres Días son *Los Tres Días*?

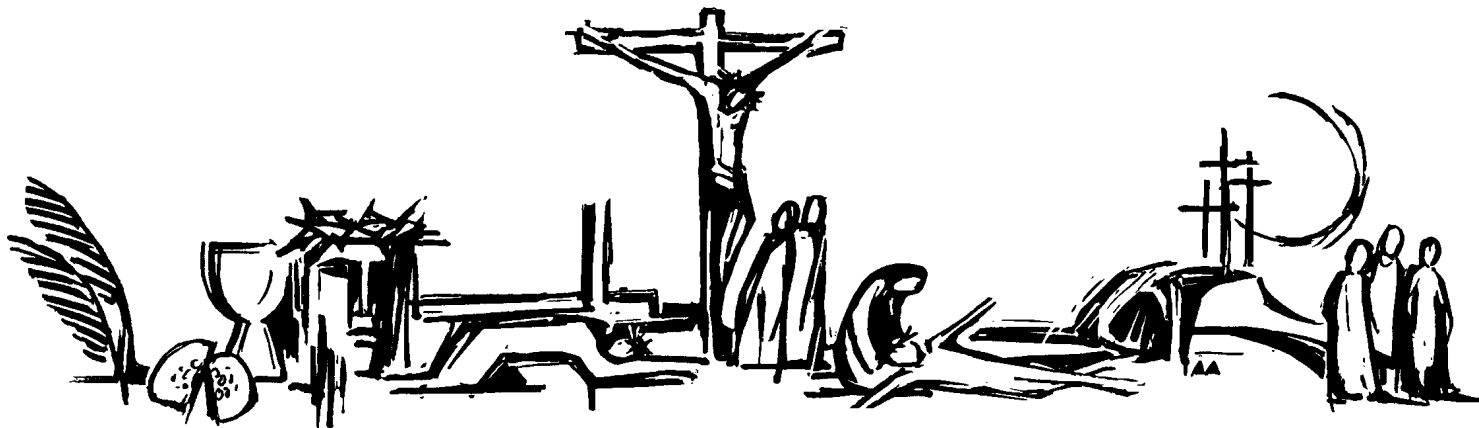
Últimamente ha habido mucha platica en la iglesia acerca de "los Tres Días," o "Triduo" en latín (pronunciado tri-du-oh). Estos son nuestros días más Santos. Conforman nuestra celebración única más importante del año: la Pascua. ¿Pero exactamente *cuales* tres días conforman el Triduo?

De primera esta puede parecer una pregunta estúpida, como decir, "¿Qué color era el caballo blanco de Napoleón?" o "¿Cuántos lados tiene un cuadrado?" En realidad, es una pregunta tramposa. Muchos dirán que los Tres Días son Jueves Santo, Viernes Santo, y Sábado de Gloria. ¡Pero esto es incorrecto! (¿Como es que el Domingo de Pascua no sea uno de estos Tres Días?!) Los tres días del Triduo se cuentan usando la forma judía de mantener el tiempo: de la puesta del sol al atardecer. Así que el primer día del Triduo es de la puesta del sol el Jueves Santo hasta el atardecer del Viernes Santo. El Segundo día es de la puesta del sol el Viernes Santo hasta el atardecer de Sábado Santo. El tercer día es de la puesta del sol de Sábado Santo (la gran Vigilia Pascual) al atardecer de Domingo de Pascua (Vísperas del Domingo de Pascua).

¿Tiene alguna importancia esto – o es solo una buena trivia católica? Esta es la importancia que tiene. Tendemos a pensar en los tres días como conmemorando eventos separados y distintos: Jueves Santo recordamos la última cena, el Viernes Santo recordamos la pasión y el Sábado de Gloria Jesús yacía muerto en la tumba hasta la resurrección. Pero en nuestra liturgia, la iglesia piensa en la última cena no como un último acto el Jueves Santo, sino como lo *primero* que sucede el Viernes Santo. ¿Qué nuevas perspectivas de la Eucaristía tienen ustedes cuando piensan en ella como el primer acto de la pasión de Cristo? ¿Qué nueva perspectiva del Sabbat – el día de descanso – tiene usted cuando reflexiona sobre el hecho de que Jesús no estaba simplemente muerto en el sepulcro, sino que se había ido entre los muertos ("descendió al infierno" como lo declara nuestro Credo de los Apóstoles) abriendo las tumbas de aquellos que ya habían muerto durante todo el sábado judío? ¿Y cómo podríamos pasar nuestro sábado por la noche si entendiéramos que realmente es el comienzo del domingo – no solo durante el Triduo, sino durante todo el año? ¿Qué significa cuando el diacono o cantor canta en la vigilia que, por causa de la resurrección, esta noche es más brillante que cualquier otro día?

Aunque hablamos de los tres días, nuestra oración de Triduo se entiende mejor como una liturgia en tres movimientos entrelazados. La muerte y la resurrección del Señor no pueden separarse. El significado de estos días esta distorsionado cuando nos imaginamos que la liturgia recrea los acontecimientos finales en la vida del Jesús en una especie de revisión histórica. Perdemos el significado en ese caso. El misterio de la muerte y resurrección de Jesús es una realidad presente; los límites del tiempo, y los límites de la muerte, no tienen poder aquí. Esperemos podrá participar en esta gran liturgia en la que celebramos la acción salvífica de Jesús que se realiza en nuestras vidas hoy en día. El horario de las liturgias principales de estos días Santos en nuestra parroquia, así como otras liturgias y devociones, aparece en el otro dado de este inserto.

Easter Triduum / Triduo Pascual



Holy Thursday - 18 April / Jueves Santo - 18 de abril

Morning Prayer (<i>bilingual</i>)	8:00 AM	Oración Matutina (<i>bilingüe</i>)
Mass of the Lord's Supper (<i>bilingual</i>)	7:00 PM	Misa de la Cena del Señor (<i>bilingüe</i>)
Adoration (<i>Dougherty Hall</i>)		Adoración (<i>Salón Dougherty</i>)
Night Prayer (<i>bilingual</i>)	10:50 PM	Oración Nocturna (<i>bilingüe</i>)



Fasting and Abstaining on Good Friday



© Annika Nelson

Good Friday is a day of both fast and abstinence. The **law of abstinence** obliges those 14 years of age and older not to eat meat. The **law of fasting** obliges all those from ages 18 through 59 to refrain from eating between meals and to limit their eating to one full meal and two lighter meals for the day.



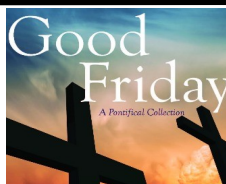
© Annika Nelson

Ayuno y Abstinencia el Viernes Santo

El Viernes Santo es un día de ayuno y abstinencia. **Abstinencia** significa que no podemos comer carne en esos días si tenemos 14 años en adelante. **Ayuno** significa que nos limitamos a una comida completa (también se puede comer dos otras comidas pequeñas, pero esas dos juntas deben ser menos de la comida principal; no se puede comer entre comidas) al día si estamos entre las edades de 18 y 59 años.

Pontifical Good Friday Collection

Pope Francis has asked our parish to support the Pontifical Good Friday Collection, which helps Christians in the Holy Land. Your support helps the church minister in parishes, provide Catholic schools and offer religious education. The Pontifical Good Friday Collection also helps to preserve the sacred shrines. The wars, unrest and instability have been especially hard on Christians. In these times of crisis, the Pontifical Good Friday Collection provides humanitarian aid to refugees. When you contribute to the Pontifical Good Friday Collection, you become an instrument of peace and join with Catholics around the world in solidarity with the Church in the Holy Land. **Please be generous!**



Colecta Pontifical de Viernes Santo

El Papa Francisco ha pedido a nuestra parroquia que apoyemos a la Colecta Pontifical de Viernes Santo, la cual ayuda a Cristianos en Tierra Santa. Su apoyo ayuda a la iglesia a ministrar en la parroquia, provee escuelas Católicas y ofrece educación religiosa. La Colecta Pontifical de Viernes Santo también ayuda a preservar los santuarios sagrados. Las guerras, disturbios e inestabilidad han sido especialmente difíciles para los Cristianos. En estos momentos de crisis, la Colecta Pontifical de Viernes Santo brinda ayuda humanitaria a refugiados. Cuando usted contribuye a la Colecta Pontifical de Viernes Santo, usted se convierte en un instrumento de paz y se une a Católicos alrededor del mundo en solidaridad con la Iglesia en Tierra Santa. **¡Por favor sea generoso!**

Good Friday - 19 April / Viernes Santo - 19 de abril

[No Confessions]



Morning Prayer (<i>bilingual</i>)	9:00 AM	Oración Matutina (<i>bilingüe</i>)
Stations of the Cross (<i>in church - bilingual</i>)	12:00 PM	El Vía Crucis (<i>en la iglesia - bilingüe</i>)
Living Stations of the Cross (<i>outside - bilingual</i>)	2:30 PM	El Vía Crucis en Vivo (<i>afuera - bilingüe</i>)
The Passion of the Lord (<i>bilingual</i>)	7:00 PM	La Pasión del Señor (<i>bilingüe</i>)

Holy Saturday - 20 April / Sábado Santo - 20 de abril

Morning Prayer (<i>bilingual</i>)	9:00 AM	Oración Matutina (<i>bilingüe</i>)
Blessing of Easter Foods	11:00 AM	Bendición de los Alimentos Pascuales
<i>No Confessions</i>	<i>3:00 PM</i>	<i>No confesiones</i>
<i>No Mass</i>	<i>5:00 PM</i>	<i>No Misa</i>
Easter Vigil (<i>bilingual</i>)	7:30 - 9:30 PM	Vigilia Pascual (<i>bilingüe</i>)



Easter Sunday - 21 April / Domingo de Pascua - 21 de abril

8:00 AM (<i>English / Inglés</i>)	1:00 PM (<i>Spanish / Español</i>)
10:00 AM (<i>English / Inglés</i>)	3:00 PM (<i>Polish / Polaco</i>)
No 7:00 PM Mass / No Misa a las 7:00 PM	

Decorating the Church for Easter

Beginning at 9:30 AM on Holy Saturday morning (after the 9:00 AM Morning Prayer) until 11:00 AM (or whenever we finish), we will be decorating our church for our Easter celebrations. If you would be willing to lend a hand for a half hour or more during that time, please come by the church.



Decoración de la Iglesia para la Pascua

Empezando a las 9:30 am la mañana del Sábado Santo (después de la oración matutina de las 9:00 am) hasta las 11:00 am (o cuando terminemos), decoraremos la iglesia para nuestras celebraciones de Pascua. Si usted está dispuesto a ayudar por una media hora o más durante este horario, por favor acompañenos en la iglesia.

Around the Parish...

Por la Parroquia...

Youth Leadership Award Recipients

AnaPaula Cabanillas and **Diana Ojeda** are the St. Cyril of Alexandria recipients of the Saint John Paul II Youth Leadership Award for 2019. These students were honored at a Mass with the Bishop on Saturday, 13 April at the Cathedral for having excelled in the category of *Catechesis and Evangelization*. They have served in the Religious Education Program and as leaders to their peers in retreats, discussion, and faith witness.



POPE JOHN PAUL II
AWARD

Destinatarios al Premio de Liderazgo Juvenil

AnaPaula Cabanillas y **Diana Ojeda** de San Cirilo de Alejandria son los galardonados del Premio de Liderazgo Juvenil San Juan Pablo II del 2019. Estos estudiantes fueron honrados en una Misa con el Obispo el sábado, 13 de abril en Catedral por sobresalir en la categoría de *Catequista y Evangelización*. Ellos han servido en el Programa de Educación Religiosa y como líderes de sus compañeros en retiros, discusiones, y testigos de la fe.

From St. Vincent de Paul...

Are you a naturally caring, compassionate and giving person? Were you blessed with parents and other role models in life from whom you learned that the joy of living is giving?

If you answered "YES" to either of the above questions, look for an *Invitation to Serve* from the Society of St. Vincent de Paul in future bulletins.



De San Vicente de Paúl...

¿Es usted una persona bondadosa, compasiva y caritativa? ¿Fue bendecido teniendo padres y otras personas ejemplares en su vida de quienes aprendió que el placer de dar es vida?

Si usted contesto "SI" a cualquiera de las preguntas anteriores, busque la *Invitación al Servicio* de la Sociedad de San Vicente de Paúl en futuros boletines.

New: Weekday Mass at 5:00 PM on Tuesdays

Misa Entre Semana a las 5:00 pm los martes

Development Corner

Thank you to all who joined us at



God's Heroes Support St. Cyril's

Los héroes de Dios ayudan a su parroquia

the Welcome Weekend table and purchased some of our delicious See's Candies. We still have scrumptious candy bars and lollypops for sale. Regular candy bars are \$2.50 each or 2 for \$5.00. Sugar Free candy bars are \$3.00 each and lollypops are just \$1.00 each. For more information or to purchase candy, contact Mary Ann at the Parish Office or Mary Elizabeth Potts at 203-6382. *Thank you for your continued support.*



En el Área del Desarrollo

Gracias a todos quienes nos acompañaron en nuestra mesa el Fin de Semana de Bienvenida y compro de nuestros deliciosos dulces de See's Candies. Aun tenemos riquísimas barras de chocolate y paletas a la venta. Chocolates normales están a \$2.50 cada uno o 2 por \$5.00. Chocolates sin azúcar están a \$3.00 cada uno y paletas a solo \$1.00 cada uno. Para más información o para comprar dulces, contacte a Mary Ann en la Oficina de la Parroquia o a Mary Elizabeth Potts al 203-6382. *Gracias por su apoyo continuo.*

April Sponsorship Commitments

(Annual Sponsorships are for the Fiscal Year: 1 July 2018 – 30 June 2019)

Thank You
Sponsors

ITEM	AMOUNT NEEDED	AMOUNT SPONSORED	SPONSOR
Parish A/C / Heating Service	\$5,000/year	\$5,000	In Memory of Ralph and Dorothea Copp
Assisting Clergy	\$2,500/year	\$2,500	In Thanksgiving
Sanctuary Candles	\$ 300/year	\$ 300	In Loving Memory of Family Members (Kathryn Odgers)
Palms for Palm Sunday 2018	\$ 300/year	\$ 300	In memory of Pat Becker (Elmo Becker)
Music Resources & Copyrights	\$ 900/year	\$ 900	Anonymous
Bread & Wine for Masses	\$ 300/month	\$ 300/month	In Memory of Pat Becker (Elmo Becker)
Altar Candles	\$ 60/month	\$ 60/month	Anonymous
Lectors' Workbooks (Year C: 12/18 – 11/19)	\$ 800/year	\$ 800	In Memory of Ralph and Dorothea Copp
Religious Education/Youth Formation	\$7,500/year	\$7,500	In Memory of Edward and Anna Rickert
Vacation Bible School June 2018	\$4,000/year	\$4,000	St. Cyril of Alexandria School
United in Christ Hymnals (3-year subscription ends 11/20)	\$3,000	\$3,000	Knights of Columbus
2019 Annual Feast Day Raffle	\$3,500	\$3,500	In Memory of Edward and Anna Rickert

Contributing to our parish with time and talent for groundskeeping:

Contribuyendo con nuestra parroquia con tiempo y talento para mantener los terrenos:

Joel Arvizu Landscaping & Services (396-0621), Joel Arvizu, parishioner

Easter Flowers Collection

Hopefully, you know that Easter is not just one Sunday but a period of 7 weeks / 8 Sundays – from Easter Sunday through Pentecost Sunday. Thus, our parish keeps the environment in our worship space reflective of this festive season for all these weeks. To this end, we purchase Easter flowers throughout the season. Last year, this cost us just a little under \$2,000. Our Easter Flowers Collections have been providing the funds needed for this. Specific envelopes were included in the mailed packets and will be available on the table in the vestibule. Donations, in memory / honor of a loved one, may be made through Palm Sunday (14 April).



Colecta para las Flores de Pascua

Con suerte, usted sabe que la Pascua no es solo un domingo, sino una temporada de 7 semanas / 8 domingos, desde el domingo de Pascua hasta el domingo de Pentecostés. Por esto, nuestra parroquia mantiene el ambiente en nuestro espacio de adoración reflejante de esta temporada festiva durante todas estas semanas. El año pasado, esto nos costó un poco menos de \$2,000. Nuestras colectas para las Flores de Pascua han estado proporcionando los fondos que necesitamos para esto. Se incluyeron sobres específicos en los paquetes enviados por correo y habrá sobres disponibles en la mesa en el vestíbulo. Las donaciones en memoria / honor de un ser querido, se pueden hacer hasta el domingo de Ramos (14 de abril).

2019 Annual Catholic Appeal (ACA)

Goal \$83,340 (Donations as of 8 April)

To date 110 parish families are participating in the Annual Catholic Appeal. We have a participation goal of 210 families and hope everyone will help us achieve this goal

25%

50%

75%

100%

47% (\$39,434)

Campaña Católica Anual 2019

Meta \$83,340 (Donaciones de nuestra parroquia 8 de abril)

A la fecha, 110 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Tenemos un objetivo de participación de 210 familias, y esperamos que todos nos ayuden a lograrlo.

Share-A-Lunch Ministry

Because Easter falls on the 3rd Sunday of April, our monthly Share-A-Lunch Ministry will be preparing sandwiches for Casa Maria **one week later** on **Sunday, 28 April, after the 8 AM Mass in Dougherty Hall**. All are invited to help.

Thank you for the 17.5 dozen hard boiled eggs donated in March! We made 280 lunches in March. 20 dozen eggs will give us enough for 1 egg in every lunch. Please bring a dozen hard-boiled eggs in their original carton to the Share-A-Lunch group any time between 9 and 10 AM.

Casa Maria is grateful for your wonderful support!



Share-A-Lunch [Comparte un Almuerzo]

Porque la Pascua cae en el 3er domingo de abril, nuestro Ministerio mensual Share-A-Lunch [Comparte un Almuerzo] prepararán sándwiches para Casa María **una semana después, el domingo, 28 de abril después de la Misa de 8 am en el Salón Dougherty**. Todos están invitado a apoyar.

Gracias por las 17.5 docenas de huevos cocidos donados en marzo! Preparamos 280 almuerzos en marzo. 20 docenas de huevos son suficientes para incluir un huevo en cada almuerzo. Por favor traiga una docena de huevos cocidos, en su cartón original al grupo "Share-A-Lunch" a cualquier hora entre las 9 y 10 de la mañana.

iCasa María agradece su grandioso apoyo!

Faith Formation

Religious Education

Remaining Religious Education Schedule is as follows:

14 April – Classes

21 April – No classes

28 April – Classes (last day of Religious Education)

First Communion Celebrations*

4 & 5 May – 5 PM, 8 AM, 10 AM, 1 PM & 7 PM

12 May – 10 AM & 1 PM

*for students who have been in sacrament preparation classes.

For information, please call Becki (795-1633 x 104).



Formación en la Fe

Catecismo

A continuación, Fechas Pendientes para el Catecismo:

14 de abril – Clases

21 de abril – No hay clases

28 de abril – Clases (último día de catecismo)

Celebraciones de Primera Comunión*

4 y 5 de mayo (5 pm, 8 am, 10 am, 1 pm, 7 pm)

12 de mayo (10 am y 1 pm)

*para estudiantes que han estado en las clases de preparación sacramental.

Para información, favor de llamar a Becki (795-1633 x 104).

"Today many years ago,
He rode a donkey not a horse.
Peace is still the way He travels."

- Unknown



"Hoy hace muchos años,
El monto un burro, no un caballo.
La Paz sigue siendo la forma en la que El viaja."

- Autor desconocido

Confirmation I & High School Youth

Confirmation Group will **not** meet on Wednesday, 17 April. Please gather at 6:30 PM in Dougherty Hall prior to attending the Mass of the Lord's Supper on Thursday, 18 April to assist with the washing of feet.

All St. Cyril youth are invited and encouraged to attend the services on Holy Thursday, Good Friday and Holy Saturday. *Happy Easter!*

Wednesday, 24 April

Wednesday, 1 May (6:30 PM, Dougherty Hall)

Wednesday, 8 May (6:30 PM, Dougherty Hall)

No Class / No hay clase

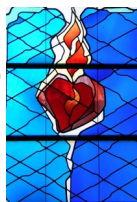
Youth Group / Grupo de Jóvenes

Class / Clase

miércoles, 24 de abril

miércoles, 1 de mayo (6:30 pm, Salón Dougherty)

miércoles 8 de mayo (6:30 pm, Salón Dougherty)



Confirmación I y Jóvenes de Preparatoria

El Grupo de Confirmación **no** se reunirá el miércoles, 17 de abril. Por favor reúnanse a las 6:30 PM en el Salón Dougherty antes de asistir a la Misa de la Cena del Señor el jueves, 18 de abril para asistir con el lavado de los pies.

Todos los jóvenes de San Cirilo están invitados y los animamos que asistan a los servicios el Viernes Santo y Sábado de Gloria. *¡Felices Pascuas de Resurrección!*

Adult Faith Formation - Eucharist: Sacred Meal, Sacrifice, Real Presence

Sundays, 11:15 AM to 12:45 PM – Retreat Room in the Dougherty Activity Center

No Adult Faith Formation on 14 and 21 April (Palm Sunday and Easter Sunday)

Sunday, 28 April – Last Adult Faith Formation class for the Spring



Faith Floods the Desert

Join people of faith across Southern Arizona on Good Friday for a *Faith Floods the Desert Liturgical Action*. On Good Friday, 19 April as Christians around the world remember the crucifixion of Jesus, we are painfully aware of the way in which our current immigration and border policies are leading to the ongoing "crucifixion" of migrants in our desert. Join us in a sacred journey into the desert to provide humanitarian aid on this most holy of days. We will meet at 7 AM on Good Friday at St. Mark's Presbyterian Church (3809 E. 3rd Street, for a brief liturgy and press conference and then will head out to provide humanitarian aid along migrant trails. We hope that you will consider standing with us as we stand with those who are most directly impacted by our government's policies and with those, like No More Deaths volunteer Scott Warren, who are being criminally charged with humanitarian aid. We gather to say the deaths must end and the charges against humanitarian workers must be dropped.

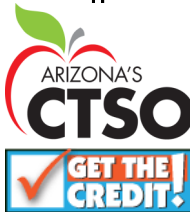


La Fe inunda el Desierto

Acompañe a personas de fe a través del Sur de Arizona el Viernes Santo para una *Litúrgica Acción de La Fe inundando el Desierto*. El Viernes Santo, 19 de abril; mientras cristianos al rededor del mundo recuerdan la crucifixión de Jesús, nosotros estamos dolorosamente conscientes de la manera en que nuestra inmigración actual y políticas fronterizas conducen a la "crucifixión" de migrantes en nuestro desierto. Acompañenos en un viaje sagrado al desierto para proporcionar ayuda humanitaria en este día más Santo de los días Santos. Nos reuniremos a las 7 am el Viernes Santo en la Iglesia St. Mark's Presbyterian Church (3809 E. 3rd Street, para una breve liturgia y una rueda de prensa y después nos iremos a brindar ayuda humanitaria por caminos migrantes. Tenemos la esperanza que considere ponerse de pie con nosotros, mientras estamos de pie con aquellos que están más directamente impactados por las políticas de nuestro gobierno y con aquellos como el voluntario de No Mas Muertes Scott Warren, que están siendo acusados criminalmente con ofrecer ayuda humanitaria. Nos reunimos para decir que las muertes deben terminar y los cargo contra los trabajadores humanitarios deben ser retirados.

A Terrific Opportunity to Support St. Cyril of Alexandria School without Costing You Anything!

It's not too late to donate to the Catholic Tuition Support Organization. If your donation is made by April 15, 2019; it qualifies for a 2018 or 2019 dollar-for-dollar state tax credit. However, it no longer qualifies for a federal tax deduction. Ask if your employer has a matching gift program. You can make the donation online by going to www1.ctso-tucson.org, or by phoning the diocesan CTSO office at 838-2558.



Some are critical of these tax credits going to parochial schools instead of public schools. However, the amount allowed to be contributed to a parochial school is only half of what it would cost the state if the student were in a public school. Having the option of a parochial school is saving the state monies in its responsibility for education, not draining money from this endeavor.

¡Una Fabulosa Oportunidad para Apoyar la Escuela de San Cirilo de Alejandría sin que Les Cueste Nada!

Todavía no es demasiado tarde para donar a Catholic Tuition Support Organization. Si hace su donativo antes del 15 de abril del 2019; todavía califica para un crédito estatal de dólar-por-dólar en 2018 o 2019. Sin embargo, ya no califica para una deducción de impuestos federal. Pregunte si su empleador tiene un programa de donaciones. El donativo lo pueden hacer en-línea entrando a www1.ctso-tucson.org, o por teléfono a la oficina diocesana de CTSO al 838-2558.

Algunos son críticos que estos créditos fiscales vayan a escuelas parroquiales en lugar de escuelas públicas. Sin embargo, la cantidad permitida para ser contribuida a una escuela parroquial es solo la mitad de lo que costaría al estado si el estudiante estuviera en una escuela pública. Tener la opción de una escuela parroquial está ahorrando dinero al estado en su responsabilidad por la educación, no drenando dinero de este propósito.

The Arizona Charitable Tax Credit

- Donate to Catholic Community Services (CCS)
- Claim the credit when you file your Arizona state income tax (use QCO Code 20345)
- Reduce your state taxes dollar for dollar

Married couples filing jointly: up to \$800
Individual filers: up to \$400

Instead of giving your dollars to the state, help people in need right here in our community.

Completely separate from the CTSO credit!

Donate to CCS online at www.ccs-soaz.org or call 670-0854.



El Crédito de Impuesto del Estado de Arizona

- Done a los servicios de la Comunidad Católica (CCS)
- Reclame el crédito cuando declare sus impuestos de ingresos del estado de Arizona (use QCO Código 20345)
- Reduzca sus impuestos dólar por dólar

Parejas casadas declarando sus impuestos juntos: hasta \$800
Individuos declarando sus impuestos: hasta \$400

En vez de dar sus dólares al estado, ayude a las personas necesitadas aquí en nuestra comunidad

¡Completamente aparte del crédito de CTSO!

Done a CCS en línea al www.ccs-soaz.org o llame al 670-0854.

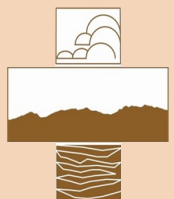
St. Cyril's, Tucson, and Beyond – Events On Our Website

www.stcyrilchurch-tucson.org (New items are underlined)

- **Praying Together for Peace:** (Wednesday, 24 April; 6:30 PM; Foothills Lutheran ELCA, 5201 N. Craycroft Rd.; contact Fr. Bill Rimmel: 241-7765).
- **Casa de la Luz Bereavement Support:** Four new partner locations with sessions starting in May, including St. Cyril's on the 3rd Thursday each month (Thursdays; 10:00–11:30 AM; locations vary by the week of the month; www.Casahospice.com; 544-9890).
- **Praying Healing Seminar:** Talks on inner & physical healing & the Holy Spirit (Saturday, 18 May; 9:30 AM–1:00 PM; Our Mother of Sorrows Parish Activity Bldg., 1800 S. Kolb Rd.; contact Norma: 471-1022; www.tucsonccr.org).
- **Couple Prayer Retreat:** (Saturday & Sunday, 22-23 June; Immaculate Heart Academy, 410 E. Magee Rd.; contact Kevin & Kathie Stogsdill: 722-2931; stogskk@mindspring.com).
- **Marriage Ministries:** events sponsored by *Retrouvaille* (English: 800-470-2230; *Español*: 883-2747), *Couple Prayer Retreat* (English: 722-2931; *Español*: 869-9910) and *Marriage Encounter* (477-2121).
- **Friends Together Grief Support for Widows & Widowers** (885-5908; <https://friendstogethertucson.com/>).

**SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA
ROMAN CATHOLIC PARISH–TUCSON
SUNDAY, 14 APRIL 2019**

VOLUME 72 NUMBER 15 EDITOR: PHYLLIS REID
OFFICE HOURS: MONDAY – THURSDAY, 9:00 AM – 5:00 PM
BULLETIN SUBMISSION DEADLINE: FRIDAY, 9 DAYS AHEAD OF
SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE



Pastoral Ministry Staff

Fr. Ronald Oakham, O.Carm.
Pastor – Ext 105
pastor@stcyril.com

Fr. Edgar López, O.Carm.
Parochial Vicar – Ext 111
elopez@stcyril.com

Deacon Mario Aguirre
Ext 113
deaconmario@gmail.com

Deacon Niyibizi Shukurani
Ext 114
nshukurani@stcyril.com

Br. Henry Cienfuegos, O.Carm.
Carmelite Intern – Ext 107
hchienfuegos@stcyril.com

Mary Ann Gielow
Development Director – Ext 102
mgielow@stcyril.com

Sally Guerrero
Business Manager – Ext 118
sguerrero@stcyril.com

Becki Jenkins
Faith Formation Director – Ext 104
faithformation@stcyril.com

Maria Luz Perdomo
Parish Secretary – Ext 120
mperdomo@stcyril.com

Ken Whetton
Facilities Manager – Ext 110

Ann Zeches
School Principal
(520) 881-4240
annz@stcyril.com

St. Cyril of Alexandria Parish

[A Roman Catholic Parish]

Physical address: 1750 N. Swan Road, Tucson, AZ 85712

Mail address: 4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

Served by



Parish Center
(520) 795-1633

Parish School
(520) 881-4240

www.stcyrilchurch-tucson.org

Sunday Masses

Saturday at 5:00 PM
Sunday at 8:00 AM, 10:00 AM,
1:00 PM (*Español*),
7:00 PM (*Bilingual*)
1st Sunday at 3:00 PM (*Polish*)
3rd Sunday at 3:00 PM
(with African Choir)

Weekday Masses

8:00 AM Monday to Wednesday,
Friday and Saturday
5:00 PM Monday, Thursday
and Friday
6:30 PM Thursday (*Español*)
2nd Thursday at 7:00 PM
Misa Carismática (*Español*)

Holy Day Eucharist: Mass schedule published in the bulletin prior to each Holy Day or call (520) 795-1633 Ext 204

Parish Office Hours

Monday to Thursday 9:00 AM – 5:00 PM
(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)
Friday by appointment only
Closed Saturday and Sunday

Infant Baptisms

Celebrated each month
Preparation class offered 5 times during the year
Registration required – (520) 795-1633
Coordinators: Mary Ann Gielow (*English*) Ext 102
Br. Henry Cienfuegos, O.Carm. (*Spanish*) Ext 107

Reconciliation (Penance)

Saturdays 3:30 PM – 4:30 PM or by appointment (520) 795-1633
(During Lent 3:00 PM – 4:30 PM)

Marriage

Contact one of the priests at least 6 months before wedding

Anointing of the Sick / Visiting the Sick

Parishioners wishing visit in the hospital or at their home (520) 795-1633

Holy Hour and Day of Adoration

1st Friday of each month
Holy Hour following 8:00 AM Mass
Exposition of the Blessed Sacrament
for adoration through the rest
of the day until 9:00 PM

Renovación Carismática

2^o Jueves 7:00 PM – Misa
Los otros Jueves 7:00 PM
Oración Carismática

Ministry Support Staff

Martha Aguirre
Spanish Religious Education

Dee Dee Gradillas
RCIA Director - Ext 115
dgradillas@stcyril.com

Jorge Gramajo
1 PM Spanish Mass Choir
jgramajo@stcyril.com

Victoria Kinghorn
Music Director – Ext 103
vkinghorn@stcyril.com

Phyllis Reid
Bulletin Editor – Ext 116
preid@stcyril.com

Eduardo Toral
Custodian

Pastoral Council

To contact a member of the Council
pastoralcouncil@stcyril.com

Bea Anne Berg
Tim Brown (Secretary)
David Dongmo
Georgina Moreno (Chair)
Matt Shelor

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor
(520) 323-0021

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara
Service Advisor
(English/Spanish Bilingual)
(520) 888-0860